

ገንዘብን ግብሪን/ቀረጽን

ገንዘብያ

ግብሪ ኣብ ስዊዘርላንድ

ዕዳታት

ብባጀት ምንባር

ገንዘብ

አብ ስዊዘርላንድ፣ ናይ ባንክ ወይ ፖስታ ሕሳብ ክህልው ኣገዳሲ እዩ። ፋይናንስኩም ከተመሓድሩ፣ ደምዝኩም ክትቅበሉን ሕሳብ ክትከፍሉን የኽእለኩም። ብዙሓት ሰባት ንዕድገቲ ብዴቢት ወይ ብክረዲት ካርድ ይጥቀሙ። ሰባት ጥረ ገንዘብ ኣብ ዘይብሎም እዋን እውን ናይ Twint መተግበሪ ይጥቀሙ።

ሕሳብ ምህላው

አብ ስዊዘርላንድ፣ ዳርጋ ኩሉ ሰብ ናይ ባንክ ወይ ናይ ፖስታ ቤት ሕሳብ ኣለዎ። ብሓፈሻ፣ ኣስራሒ ነቲ ደምዝ ኣብዚ ሕሳብ የቐምጦ።

ሕሳብ ምኽፋት ብነጻ እዩ። ነቲ ሕሳብ ንምምሕዳር ግን ዝተፈላለዩ ክፍሊት ኣሎ። ወለድን ኣገልግሎትን ካብ ሓደ ባንክ ናብ ካልእ ባንክ ይፈላለ እዩ። በዚ ምኽንያት እዚ ዝተፈላለዩ ቅድመ-ምድላዊት ምውድዳር ኣገዳሲ እዩ።

ሕሳብ ንምኽፋት ፓስፖርት ወይ ካልእ ናይ መንነት ሰነድ ከተቐርቡ ኣለኩም። ሓደ ሓደ ግዜ ባንክታት ካልእ ሰነዳት ይሓቱ።

ንኣብነት፣ ናይ መንበሪ መረጋገጺ።

ንዜጋታት ኣሜሪካ፣ ኣብ ኣሜሪካ ብዘሎ ፍሉይ ደንቢ፣ ሕሳብ ንምኽፋት ዝያዳ ኣጸጋሚ እዩ።

ባንክታት ዓማዊል ናይ ምእባይ መሰል ኣለዉን።

ናይ ዴቢት ካርድን ክረዲት ካርድን

ብሓፈሻ፣ ሓደ ሰብ ኣብ ባንክ ወይ ፖስታ ቤት ሕሳብ ክኸፍት ከሎ ካብ ኤቲኤም (ATM) ጥረ ገንዘብ ከውጽእ ወይ ኣብ መብዛሕትኦን ድኳናት ክኸፍል ካርድ ይረክብ። እዚ ካርድ እዚ ናይ ዴቢት ካርድ እዩ (ንኣብነት፣ Maestro)።

ናይ ክረዲት ካርድ ምርካብ እውን ይከኣል እዩ።

ዴቢት ወይ ክረዲት ካርድ፡- እንታይ እዩ ኣፈላላዩ?

ብዴቢት ካርድ ካብ ሕሳብኩም ብገንዘብ ኢኹም ትኸፍሉ።

ብክረዲት ካርድ ካብ ባንክ ብገንዘብ ኢኹም ትኸፍሉ።

ነዚ ገንዘብ ጸንሒኩም ክትመልስዎ ኣለኩም።

ክፍሊት ካርድ (ዴቢት ወይ ክረዲት) ካብ ሓደ ባንክ ናብ ካልእ ባንክ ኣዝዩ ክፈላለ ይኽእል። ቅድመ-

ምድላዊት ምውድዳር ዋጋ ኣለዎ።

እዞን ካርድታት ኣብ ወጻኢ ሃገራት እውን ክትጥቀሙሎም ትኽእሉ ኢኹም።

ሕሳብ ምክፋል

ብሓፈሻ፣ ሕሳብኩም ብፖስታ (ምስ QR-ክፍሊት) ወይ ብኢመይል ኢኹም ትቐበሉ። ብቐጥታ ኣብ ሕሳብኩም እውን ክትቐበሉ ትኽእሉ ኢኹም፤ ነዚ ንምግባር ግን ከተረጋግጽዎም ኣለኩም (ኢ-ክፍሊት)። ክትከፍሉ እትኽእሉሉ ሓይሎ መንገድታት ኣለዉ፡-

- ብኢ-ባንኪንግ ፡- ብዙሓት ሰባት ብኢንተርኔት ይኽፍሉ። ውሑስ እዩ።
- ብTwint ዝበሃል ናብ ሞባይልኩም እውርድዎ መተግበሪ፡- ነቲ QR-ክፍሊት ስካን ጌርኩም ክትከፍሉ ትኽእሉ።
- ኣብ ቆጶራ፡- ብቐጥታ ኣብ ቆጶራ ፖስታ ክትከፍሉ ትኽእሉ ኢኹም፤ ምስቲ QR-ክፍሊት።
- ብፖስታ፡- ናይ ክፍሊት ትእዛዛትኩም ናብ ባንክኩም ወይ ናብ ፖስታ ቤት ክትሰዱ ትኽእሉ ኢኹም።

ብቐጻሊ ሓደ ዓይነት ሕሳብ ምስትቐበሉ (ንኣብነት፡ ናይ ገዛኹም ክራይ ንምክፋል)፣ ደው ዝበለ ናይ ክፍሊት ትእዛዝ ከተዳልዉ ትኽእሉ ኢኹም።

ወይ ድማ ገንዘብ ብኣውቶማቲክ ካብ ሕሳብክኡም ክወጽእ ፍቓድ ክትህቡ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ድማ፡- ንLSV ቀጥታዊ ዴቢት ፍቓድ ይበሃል።

ብሓፈሻ፣ ሕሳብኩም ክትከፍሉ 30 መዓልታት ይህልወኩም።

ሓደ ሓደ ግዜ ግን እቲ ናይ ግዜ ገደብ ይሓጽር እዩ።

እንተዘይከፈልኩም መብዝሕቲኡ ግዜ መዘኻኸሪ ይመጽኩም። ሽዑ ክትክሰሱ ትኽእሉ ኢኹም።

ገንዘብ ናብ ወጻኢ ሃገራት ምልክኽ

ናብ ወጻኢ ሃገር ገንዘብ ንምልክኽ፣ ብባንክኩም ወይ ብፖስታ ክትሰዱ ትኽእሉ ኢኹም። ግን ብመንገዱ ናይ ገንዘብ ምትሕልላፍ ኩባንያ እውን ይከኣል እዩ።

ገንዘብ ምልክኽ ብነጻ ኣይኮነን። ክፍሊት ይሓትት እዩ፤ እዚ ድማ ከከምቲ ትጥቀመሉ ናይ ምትሕልላፍ ኩባንያ ይፈላለ እዩ።

ኩሉ ግዜ እዚ ናይ ዝውውር ትካል ብሓቂ ኣብታ ገንዘብ እትሰዱላ ሃገር እንተሃልዩ ንምርኣይ ኣረጋግጹ።

ዝኾነ ጥርጣረ እንተሃልዩኩም፣ በዚ ትካል ገንዘብ ከይትሰዱ

ዝያዳ ሓበሬታ (ኢንክኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.bonjour-jura.ch/ti/argent-et-impots/mon-argent

ግብረ ኣብ ስዊዘርላንድ

መጠን ዝኸፈል ግብረ ኣብ ሓደ ካንቶን ናብ ካልእን ካብ ሓደ ኮሙን ናብ ካልእን ይፈላለ እዩ። ንውልቀሰባት፣ እቶም ኣገደስቲ ግብረታት ንኣታዊታት (ደሞዝን ካልእ ኣታዊታትን)፣ ሃብትን ቫትን ዝምልከቱ እዮም።

ስርዓት ግብረ (ናይ በጀት ግብረ ስርዓት)

ንኣገልግሎት እታ ሃገር ንምምዋል፣ ሰበስልጣን ስዊዘርላንድ ግብረ ይእክቡ። ኣብ ስዊዘርላንድ ሓያሎ ዝተፈላለዩ ሰበስልጣን ዝስዕቡ እዮም፡- ኮንፈደራሽን፣ ካንቶናት፣ ኮሙናት፣ ከምኡውን ሃገራውያን ኣብያተ ክርስቲያናት። እቶም ሰብመዚ ብ 2 ዝተፈላለዩ መንገዲ ገንዘብ ይእክቡ፡-

- ብውልቀሰባት ብዝኸፍልዎ ቀጥታዊ ግብረ። እዚ ግብረ እዚ ኣብ ኣታዊን ሃብትን ነፍሲ ወከፍ ሰብ እዩ ዝሕሰብ።
- ብተዘዋዋሪ ግብረ፣ ከም ቫት፣ ግብረ ትምባኽ፣ ወይ ግብረ ማዕድናዊ ነዳዲ። እዚ ግብረ (ወይ ቀረጽ) እዚ ዝኸፈል እዞም ኣቑሑት ክዕደጉ ከለዉ እዩ። እዚ ግብረ እዚ ኣብ ዋጋ እቲ ኣቑሑት ይካተት።

እተን ካንቶናትን ኮሙናትን ንቐጥታዊ ግብረ ናይ ገዛእ ርእሰን ደረጃታት የቐምጣ። ነዚ እዩ ድማ ካብ ሓደ ኮሙን ናብ ካልእ ኮሙን ፍልልያት ዝረኣ። ሰብ ሓዳር ብሓባር ግብረ ይኸፈሉ። ንኸልቲኦም ሓደ ግብረ ምምላስ የቕርቡ።

ናይ ግብረ ምቁራጽ

ኣብ ስዊዘርላንድ፣ ገለ ሰባት ናይ ግብረ መመልከቲ ኣይረኽቡን እዮም። ቀረጽም ብቐጥታ ካብ ደሞዞም ይቕረጽ። እዚ ድማ ናይ ግብረ ምቁራጽ ይበሃል። ናይ ግብረ ምቁራጽ ስርዓት ብቐንዱ ንዝስዕቡ እዮም፡-

- ኣብ ስዊዘርላንድ ዝነብሩ ወጻእተኛታት ፍቓድ C ዘይብሎም።

መተሓሳስቢ፡- ፍቓድ C ዘይብሎም፣ ግን ከኣ ምስ ስዊዘርላንዳዊ ሰብ ዝተመርዓዉ ወይ ፍቓድ C ዘለዎም ሰባት፣ ናይ ግብረ ምቁራጽ ኣይኸፈሉን እዮም።

- ኣብ ስዊዘርላንድ ዝሰርሑ ግን ከኣ ኣብ ወጻኢ ሃገራት ዝነብሩ ወጻእተኛታት (ንኣብነት ስግረ-ዶብ ዝመላለሱ)።

ከመይ ይሰርሕ?

ንኣይ ግብረ ምቁራጽ ኣብ ነፍሲ ወከፍ ወርሒ ብቐጥታ ካብ ደሞዝ እቲ ሰራሕተኛ ይቕረጽ።

እዚ ብኣስራሒ እዩ ዝተሓዘ፡- ነቲ ሰራሕተኛ ናብ በዓል መዚ ግብረ ጸብጻብ ይህቡን ነቲ ግብረ ብስሞም ይኸፍሉ።

መጠን ግብረ ኣብ ሓያሎ ረጃሒታት ይምርኮስ፡-

- ኣታዊ፣
- ኩነታት ሓዳር (ንጽል፣ በዓል ሓዳር ወዘተ)፣
- ብዝሒ ህጻናት።

እቲ ኩነታት እንተተቐይሩ (ንኣብነት፡- ሓዳር ወይ ልደት)፣ እቲ ሰራሕተኛ ብቐልጡፍ ንኣስራሒኡ ክሕብር ኣለዎ። እዚ ድማ ነቲ መጠን ግብረ ክጸልዎ ይኽእል እዩ።

ግብርኹም ኣብ ምንጪ ዲኹም ትኸፍሉ?

ወጻኢታት ክትእውጁ ትኽእሉ ኢኹም!

ዝተወሰኑ ወጻኢታት እንተኸፈልኩም (ንኣብነት፡ ክፍሊት ጡረታ – 3ይ ዓንዲ A)፣ ነዞም ወጻኢታት ክትእውጁ ትኽእሉ ኢኹም። ነዚ ንምግባር፣ ቀጺልኩም Service des contributions(ካብ ቤት ጽሕፈት ግብረ)፣ ቀጻሊ ተራ ናይ ግብረ ሕቶ ትሓቱ። እዚ ድማ፡- une taxation ordinaire ultérieure (ስዒቡ ዝመጽእ ተራ ግብረ ምምላስ) (TOU) ይበሃል።

ነዚ ክሳብ 31 መጋቢት ናይቲ ዝቐጽል ዓመት ከተመልክቱ ትኽእሉ ኢኹም። ብድሕሪኡ ክትመልእዎ ዘለኩም ቅጥዒ ክትቅበሉ ኢኹም።

ናይ TOU ግዴታ ኣብ Jura

ኣብ ካንቶን Jura፣ ኣብ ምንጪ ግብረ ዝኸፈሉ ዝተወሰኑ ውልቀሰባት፣ ስዒቡ ዝመጽእ ተራ ግብረ ክቐርቡ ይግደዱ።

ዝስዕቡ ውልቀሰባት እዮም፡-

- ግብረ ዝኸፈል ንብረት (ንኣብነት ኣብ ሕሳብ ዘሎ ገንዘብ)
- ወይ ካልእ ኣታዊታት ብዘይካ ደሞዞም (ንኣብነት ካብ ዝተኻረየ

ንብረት ዝረኽብዎ ክራይ)።

እዚ ንዓኹም ዝምልከት እንተኾይኑ Service des contributions(ካብ ቤት ጽሕፈት ግብረ) ክትጽሕፉ ኣለኩም። ብድሕሪኡ ቅጥዒ ክትቅበሉ ኢኹም።

ቀጺሉ እንታይ?

መመልከቲኹም ምስ ኣመልክትኩም፣ ዝስዕብ ክትቅበሉ ኢኹም፡-

- ገና ክንደይ ዕዳ ከም ዘለኩም (ወይ ድሮ ከም ዝኸፈልኩም) ዘርኢ መግለጺ፣
- ድሕሪኡ ድማ፣ ከከም ኩነታትኩም ፋክቱር ወይ ምምላስ ገንዘብ።

ድሕሪኡ ዋላ ኣብ ምንጪ ግብረ እንተተኸፈለኩም ዓመት ግብረ ክትመልሱ ክትግደዱ ኢኹም።

ሓገዝ ኣበይ ክረክብ ይኽእል?

ኩሉ ዘድልየኩም ሓበሬታ ኣብ Service des contributions(ካብ ቤት ጽሕፈት ግብረ) ክትረኽብዎ ትኽእሉ ኢኹም

ስሩዕ ግብረ

ስዊስ ፓስፖርት ወይ C መንበሪ ፍቻድ ዘለዎም ሰባት በቲ ልሙድ መንገዲ ግብረ ይኸፈሎም (ወይ ይኸፈል)።
ኣብ ነፍሲ ወከፍ ዓመት ናይ ግብረ መመልከቲ ክመልኡ ኣለዎም። ብድሕሪኡ፣ ግብሮም ብፋክቱር ይኸፍሉ።
እቲ ምምላስ ብፖስታ ክበጽሖኩም እዩ። ንክትውድእዎ ሓያሎ ኣማራጺታት ኣለዉኹም፡-

- ኣብ ናይ ወረቓት ቅጥዒ፣
- ኣብ Jura-ታክስ፣ ብኢንተርኔት ወይ ብሲዲ እተውርድዎ፣
- ወይ ኣብ ካንቶን Jura ሽርቹዋል ካውንተር።

ቅጥዕታት ግብረ ምምላእ ቀሊል ኣይኮነን።

ንመጀመርታ ግዜ ግብረ ክትመልእ ከለኻ ሓገዝ ክትረክብ ይምከር። ወይ ድማ ሪል ስቴት (ገዛውቲ፣ ህንጻታት)
ክትውንኑ ከለኹም ንኣብነት። እቲ ቀሊል ግብረ ዝብል መድረኽ ከመይ ጌርኩም ንመመልከቲ ግብሪኹም
ብጭቡጥ ኣብነታት ከም እትመልእዎ ይገልጽ

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.bonjour-jura.ch/ti/argent-et-impots/les-impots-en-suisse

ዕዳታት

ሕሳብኩም ኣብ ግዚኡ እንተዘይከፈልኩም፣ ከቢድ ክኸውን ይኽእል እዩ። ፋይናንሳዊ ጭንቀት ኣለኩም ድዩ? ማእከላት ምኽሪ ዕዳ ሓገዝ ይህባ።

መዘኻኸሪታትን ምልክታትን ምትግባር

ሕሳብ ኣብ ግዚኡ እንተዘይከፈልኩም፣ መብዛሕትኡ ግዜ ቀዳማይ መዘኻኸሪ ይመጸኩም እዩ። ድሕሪ እቲ ናይ ቀዳማይ መዘኻኸሪ ሕሳብ ገና እንተዘይከፈልኩም፣ ሓደ ሓደ ግዜ ካልኣይ መዘኻኸሪ ይመጸኩም።

እቲ ኣለቃሒ (እቲ ናይ ገንዘብ ዕዳ ዘለኩም ሰብ) ኣብ ዝኾነ እዋን ሕጋዊ ስጉምቲ ክወስድ ይኽእል እዩ። እዚ ድማ ኣገባብ ምእካብ ዕዳ ይበሃል።

ኣብ ከምዚ ኩነታት እቲ ዕዳ ዘለዎ (ገንዘብ ዘለዎ ሰብ) ካብ Office des poursuites(ቤት ጽሕፈት ኣፈጻጽማ) ናይ ምትግባር ምልክታ ይቐበል። እቲ ናይ ምትግባር ምልክታ ክፍሊት ይኽፈል።

እቲ ክፍሊት ብኣለቃሒ ዝቐድም ኮይኑ ድሕሪኡ ብዕዳ ዘለዎ ክኽፈል ኣለዎ።

እቲ ዕዳ ዘለዎ ሰብ እቲ ናይ ምትግባር መስርሕ ፍትሓዊ ኣይኮነን ኢሉ እንተኣሚኑ ናብ Office des poursuites(ቤት ጽሕፈት ኣፈጻጽማ) ተቓውሞ ከቐርብ ይኽእል።

ኣስተብህሉ፡- "ኣብ ትሕቲ ክሲ" እንተሃለኹም፣ ሰበስልጣን ካብ ደምዝኩም ገንዘብ ክወስዱ ወይ ካብ ገዛኹም ክቡር ነገራት ክወስዱ ይኽእሉ እዮም።

ብተወሳኺ ናይ ምትግባር ምልክታት ብስምኩም ኣብ መዝገብ ክሲ ይምዝገብ። እዚ ንኣብነት ኣፓርታማ ክትደልዩ ከለኹም ጸገም ከስዕብ ይኽእል። ዋላ ነቲ ናይ ምትግባር ምልክታ ከፈልኩም እንተኾነኩም፣ እቲ ምልክታ ኣብ መዝገብ ምትግባር ንዝተወሰነ ግዜ ይጸንሕ

ዕዳታት

ዕዳ ምህላው ማለት ንኣደ ሰብ ወይ ንኣደ ትካል ገንዘብ ምምላስ ማለት እዩ።

ዕዳ ወይ ፋይናንሳዊ ጭንቀት ኣለካ ድዩ? ንኣገልግሎት ሓገዝ ክትረኽብዎ ትኽእሉ ኢኹም፡- ኣገልግሎት ምሕጋዝ ዕዳ።

ኣብዚ ኣገልግሎት እዚም ሓደ ክኢላ ምስቲ ሰብ ዘሎ ኩነታት ክግምግሞ እዩ። መፍትሒ ንምርካብ ምሳኹም ክሰርሑ እዮም።

Caritas (ካሪታስ) ናይ ዕዳ ምሕጋዝ ሓገዝ ኣብዚ ዝስዕብ ኣድራሻ ይህብ፡- 0800 708 708።

እዚ ሓገዝ ስሙ ዘይተገልጸ እዩ። ስምኩም ከተቐርቡ የብልኩምን። እዚ ኣገልግሎት ብነጻ እዩ።

Le Fédération romande des consommateurs (ፈረንሳዊ ተዛረብቲ ፈደረሽን ተጠቀምቲ) ኣገልግሎት ምሕጋዝ ዕዳ እውን ይህብ፤ ኣብ ካንቶን Jura 10 ሽወደናዊ CHF ይሸየጥ

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.bonjour-jura.ch/ti/argent-et-impots/les-dettes

ብባጀት ምንባር

ኣብ ስዊዘርላንድ ዋጋ መነባብሮ ኣዝዩ ክቡር እዩ። ስለዚ ድማ እዩ ገለ ካልኣይ ኢድ (ዝጥቀሙ) ነገራት ምግዛእ ጠቓሚ ክኸውን ዝኽእል። ውሑድ ገንዘብ ዘለዎም ሰባት ገንዘባዊ ሓገዝ ክረኽቡ ይኽእሉ። ኣብ ድኳናት ብዝተሓተ ዋጋ ክዕድጉ ይኽእሉ።

ደገፍ መንግስቲ

ብሓፈሻ፣ ብባጀት ዝነብሩ ሰባት ናይ መንግስቲ ሓገዝ ክረኽቡ መሰል ኣለዎም። ንመድሕን ጥዕና ፕሪሚየም ወይ ስኮላርሺፕ ሓገዝ (ድጎማ) ምርካብ ይከኣል እዩ። ኣብ ዝተወሰኑ ኩነታት፣ ካብ ማሕበራዊ ድሕነት ወይ ማሕበራዊ ሓገዝ ገንዘብ ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም

ካብ ዘይመኽሰብ ትካላት ዝመጽእ ደገፍ

ሓያሎ ንመኽሰብ ዘይሰርሑ ትካላት ኣብ ፋይናንሳዊ ጸገም ንዝርከቡ ሰባት ይሕግዙ።
ንኣብነት፡- Caritas Jura(ካሪታስ Jura)፣ Croix-Rouge(ቀይሕ መስቀል)፣ Secours d'hiver(ክረምታዊ ረድኤት)፣ Mimosa Jura(ሚሞሳ Jura)ን Armée du Salut(ሰራዊት ድሕነትን) እዮም።
ደገፍም ዝተፈላለዩ መልክዕ ኣለዎ፣ ሓበሬታ፣ ምኽሪ፣ ቀጥታዊ ገንዘባዊ ሓገዝ፣ ወይ'ውን ናይ ምግብ ወፈያ ንኣብነት

ብ JU-lien.org ብቐሊሉ ሓገዝ ርኽቡ

ኣብ መርበብ ሓበሬታ JU-lien.org ኣብ ዞባ Jura ዝርከብ ፋይናንሳዊ ደገፍ ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ መርበብ ሓበሬታ እዚ ነጻን ምስጢራዊን ኣገልግሎት ሓበሬታ እውን ይህብ። ብኢንተርኔት ወይ ብስልኪ (079 677 37 65)፣ ምስ በዓል ሞያ ነጻን ምስጢራዊን ምኽሪ ክትገብሩ ትኽእሉ ኢኹም

ካልኣይ ኢድ (ወይ ካልኣይ ኢድ) ንብረት

COMM9 de Caritas(ካሪታስ ኮም9) ካልኣይ ኢድ ኣቑሑት ብትሑት ዋጋ የቐርብ።
እዚኦም ድሮ ኣብ ረብሓ ዝወፃሉ ግን ከኣ ኣብ ጽቡቕ ኩነታት ዘለዉ ኣቑሑት እዮም።
ኣብ Delémont፣ Porrentruyን Saignelégierን ድኳናት COMM9(ኮም9) ኣለዎ።
ካልኣይ ኢድ ኣቑሑት ብኢንተርኔትን ኣብ ማሕበራዊ መራኽቢታትን እውን ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም

ናይ ምትሕግጋዝ ድኳናት ምግብ

ውሑድ ገንዘብ ዘለዎም ሰባት ኣብ ድኳናት ምግብ ምትሕግጋዝ ክዕድጉ ይኽእሉ። መግብን መዓልታዊ ዘድልዮም ነገራትን ብትሑት ዋጋ ክገዝኡ ይኽእሉ።
ነዚ ንምግባር ድማ ብቐጥታ ኣብዞም ዝስዕቡ ትካላት ክምዝገቡ ኣለዎም፡- "Les cartons du cœur(ሳንዱቕ ልቢ)"፣ "Table couvre-toi(መኣዲ ንርእስኹም ሸፍኑ)"፣ ከምኡ'ውን "Au P'tit plus(ንእሽቶ ተወሳኺት)"።
ኩሉ ሰብ ናብ ድኳናት ምግብ ምትሕግጋዝ ክኸይድ ብቐፅ ኣይኮነን።
ዝተወሰኑ ቅድመ ኩነታት ከማላኡ ኣለዎም

ናይ ባህሊ ካርድ፡- ስፖርት / ባህሊ / ትምህርቲ

CarteCulture(ብባህሊ ካርድ) ብባጀት ዝነበሩ ሰባት ንስፖርታዊ፣ ባህላዊ ፍጻመታትን ትምህርትን ዝሓሰረ ዋጋ ክረኽቡ ይኽእሉ።

ነቲ ካርድ ንምቕባል ናብ Caritas(ካሪታስ) ከተመልከቱ ኣለኩም።

Caritas (ካሪታስ) ኩሉ ዘድሊ ሓበሬታ ትህብ

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.bonjour-jura.ch/ti/argent-et-impots/vivre-avec-peu-dargent